

## The Treebanks Used in the Shared Task

This page contains references to all the treebanks used in the CoNLL-X shared task. This page should be consulted whenever a shared task paper refers to a treebank without including the actual reference.

### References

- A. Abeillé, editor. 2003. *Treebanks: Building and Using Parsed Corpora*, volume 20 of *Text, Speech and Language Technology*. Kluwer Academic Publishers, Dordrecht.
- S. Afonso, E. Bick, R. Haber, and D. Santos. 2002. “Floresta sintá(c)tica”: a treebank for Portuguese. In *Proc. of the Third Intern. Conf. on Language Resources and Evaluation (LREC)*, pages 1698–1703.
- N. B. Atalay, K. Oflazer, and B. Say. 2003. The annotation process in the Turkish treebank. In *Proc. of the 4th Intern. Workshop on Linguistically Interpreted Corpora (LINC)*.
- A. Böhmová, J. Hajič, E. Hajičová, and B. Hladká. 2003. The PDT: a 3-level annotation scenario. In Abeillé (Abeillé, 2003), chapter 7.
- S. Brants, S. Dipper, S. Hansen, W. Lezius, and G. Smith. 2002. The TIGER treebank. In *Proc. of the First Workshop on Treebanks and Linguistic Theories (TLT)*.
- K. Chen, C. Luo, M. Chang, F. Chen, C. Chen, C. Huang, and Z. Gao. 2003. Sinica treebank: Design criteria, representational issues and implementation. In Abeillé (Abeillé, 2003), chapter 13, pages 231–248.
- M. Civit, M<sup>a</sup> A. Martí, B. Navarro, N. Buñi, B. Fernández, and R. Marcos. 2003. Issues in the syntactic annotation of Cast3LB. In *Proc. of the 4th Intern. Workshop on Linguistically Interpreted Corpora (LINC)*.
- M. Civit Torruella and M<sup>a</sup> A. Martí Antonín. 2002. Design principles for a Spanish treebank. In *Proc. of the First Workshop on Treebanks and Linguistic Theories (TLT)*.
- S. Džeroski, T. Erjavec, N. Ledinek, P. Pajas, Z. Žabokrtsky, and A. Žele. 2006. Towards a Slovene dependency treebank. In *Proc. of the Fifth Intern. Conf. on Language Resources and Evaluation (LREC)*.
- J. Hajič, O. Smrž, P. Zemánek, J. Šnidauf, and E. Beška. 2004. Prague Arabic dependency treebank: Development in data and tools. In *Proc. of the NEMLAR Intern. Conf. on Arabic Language Resources and Tools*, pages 110–117.
- Y. Kawata and J. Bartels. 2000. Stylebook for the Japanese treebank in VERBMOBIL. Verbmobil-Report 240, Seminar für Sprachwissenschaft, Universität Tübingen.
- M. T. Kromann. 2003. The Danish dependency treebank and the underlying linguistic theory. In *Proc. of the Second Workshop on Treebanks and Linguistic Theories (TLT)*.
- B. Navarro, M. Civit, M<sup>a</sup> A. Martí, R. Marcos, and B. Fernández. 2003. Syntactic, semantic and pragmatic annotation in Cast3LB. In *Proc. of the Workshop on Shallow Processing of Large Corpora (SPro-LaC)*.
- J. Nilsson, J. Hall, and J. Nivre. 2005. MAMBA meets TIGER: Reconstructing a Swedish treebank from antiquity. In *Proc. of the NODALIDA Special Session on Treebanks*.
- K. Oflazer, B. Say, D. Zeynep Hakkani-Tür, and G. Tür. 2003. Building a Turkish treebank. In Abeillé (Abeillé, 2003), chapter 15.
- P. Osenova and K. Simov. 2004. BTB-TR05: BulTreeBank stylebook. BulTreeBank version 1.0. BulTreeBank project technical report. Available at: <http://www.bulreebank.org/TechRep/BTB-TR05.pdf>.
- K. Simov and P. Osenova. 2003. Practical annotation scheme for an HPSG treebank of Bulgarian. In *Proc. of the 4th Intern. Workshop on Linguistically Interpreted Corpora (LINC)*, pages 17–24.
- K. Simov, G. Popova, and P. Osenova. 2002. HPSG-based syntactic treebank of Bulgarian (BulTreeBank). In A. Wilson, P. Rayson, and T. McEnery, editors, *A Rainbow of Corpora: Corpus Linguistics and the Languages of the World*, pages 135–142. Lincom-Europa, Munich.
- K. Simov, P. Osenova, and M. Slavcheva. 2004. BTB-TR03: BulTreeBank morphosyntactic tagset. BTB-TS version 2.0. BulTreeBank project technical report. Available at: <http://www.bulreebank.org/TechRep/BTB-TR03.pdf>.
- K. Simov, P. Osenova, A. Simov, and M. Kouylekov. 2005. Design and implementation of the Bulgarian HPSG-based treebank. In *Journal of Research on Language and Computation – Special Issue*, pages 495–522. Kluwer Academic Publishers.
- L. van der Beek, G. Bouma, R. Malouf, and G. van Noord. 2002. The Alpino dependency treebank. In *Computational Linguistics in the Netherlands (CLIN)*.